

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

Piszczac, dnia 27.08.2020 r.

Znak sprawy: INW.271.3.2020

-Wykonawcy biorący udział w postępowaniu -

dotyczy: przetargu nieograniczonego przetargu nieograniczonego na zadanie pn.:
Modernizacja boisk sportowych przy Zespole Szkół Oświatowych w Piszczacu w ramach projektu „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*”.

- A. Działając na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2019 r., poz. 1843) – dalej „ustawa Pzp”,
Zamawiający: Gmina Piszczac, ul. Włodawska 8, 21-530 Piszczac, **przekazuje treść zapytań dotyczących Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia (SIWZ), wraz z udzielonymi odpowiedziami.**

Zestaw pytań z dnia 12.08. 2020 r.

Pytanie nr 1:

Czy Zamawiający zrezygnuje z wymogu - aktualny certyfikat FIFA PREFERRED PRODUCER skoro wymaga badania laboratoryjne na zgodność z FIFA potwierdzające jakość oferowanej trawy na poziomie FIFA? Dla wiadomości Zamawiającego Grupa FPP składa się z ograniczonej grupy Producentów trawy.

Odpowiedź Zamawiającego:

Tak, Zamawiający zrezygnuje z wymogu – aktualny certyfikat FIFA PREFERRED PRODUCER dla producenta trawy syntetycznej.

Pytanie nr 2:

Czy Zamawiający dopuści opisany poniżej produkt równoważny o wyższym parametrze dtex oraz dużo grubszym włóknem na poziomie 440 i 490 mikronów.

Minimalne wymagania dotyczące nawierzchni z trawy syntetycznej na boisko piłkarskie:

Typ włókna: 2 rodzaje włókien w jednym pęczku, 100% monofil; (dwa różne kolory włókien)

- | | |
|--------------------------------|------------------------------|
| - Wysokość włókna: | min. 60 mm |
| - Grubość włókna monofilowego: | min. 440 i 490 mikronów |
| - Dtex: | min. 15 600 dtex |
| - Waga włókna: | min. 2 100 gr/m ² |
| - Waga całkowita : | min. 3 000 gr/m ² |

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

- Ilość pęczków: min. 9 450 /m²
- Wytrzymałość na wrywanie pęczka po starzeniu : min. 52 N
- Wytrzymałość klejenia łączonego po starzeniu min. 170 N/100 mm
- Przepuszczalność wody/przez system min. 3 000 mm/h
- Wypełnienie nawierzchni: granulatu gumowy EPDM z recyklingu

Wykonawca powinien potwierdzić spełnianie wymagań zamawiającego dotyczących nawierzchni i dostarczyć następujące dokumenty na wezwanie przed podpisaniem Umowy:

- a) Raport z badań przeprowadzony przez specjalistyczne laboratorium rekomendowane przez FIFA (np. Labosport lub ISA-Sport lub Sports LabsLtd), dotyczący oferowanego systemu nawierzchni z trawy syntetycznej z zasypem EPDM, potwierdzający zgodność jej parametrów z FIFA Quality Concept for Football Turf (edycja 2015) dla poziomu min. Quality oraz potwierdzający posiadanie wszystkich parametrów technicznych nie gorszych od wymaganych (dostępny na www.FIFA.com);
- b) Badanie na zgodność z normą EN 15330-1:2013 w celu potwierdzenia pozostałych parametrów poza minimalnymi wymaganiami dotyczącymi systemu nawierzchni z trawy syntetycznej z zasypem EPDM;
- c) Atest PZH na nawierzchnię sztuczna trawa;
- d) Atest PZH na wypełnienie EPDM;
- e) Karta techniczna potwierdzona przez producenta, zawierająca szczegółową charakterystykę i parametry techniczne nawierzchni ze sztucznej trawy;
- f) Autoryzacja producenta trawy syntetycznej, wystawiona dla wykonawcy na realizowaną inwestycję wraz z potwierdzeniem gwarancji udzielonej przez producenta na tę nawierzchnię;
- g) Certyfikat min. FIFA Quality dla oferowanego systemu nawierzchni z trawy syntetycznej z zasypem EPDM;
- h) Próbką trawy syntetycznej o wym. 20x30 cm;
- i) Próbką granulatu gumowego EPDM w ilości 200 gr;
- j) Atest trudnopalności na oferowaną trawę z wypełnieniem EPDM w klasie min. Cfl-s1.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający przedstawia zmienione minimalne wymagania dotyczące nawierzchni z trawy syntetycznej na boisko piłkarskie:

PARAMETRY	Parametr przed zmianą	Parametr po zmianie
włókna	monofilowe (monofil prosty)	
warstwa podkładowa	poliuretanowa	
wysokość włókna	min. 60mm	

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

przekrój włókna	dwa rodzaje włókien, tj. jedno z włókien wzmocnione na całej długości wtopionym rdzeniem stabilizującym w kształcie karo o gr. min 430 mikronów i szerokości przekroju włókna max. 1,1mm, dtex. Min 6800, i drugie włókno o gr. min. 300 mikronów i szerokości przekroju włókna max 1,3mm, dtex. 6200.	dopuszczamy jeden rodzaj w jednym pęczku
skład chemiczny włókna	100% polietylen	
ciężar włókna całkowity	min. 12500 dtex	
grubość włókna	300/430 mikron	min. 400mikronów
przepuszczalność wody	min. 360l/h	
ilość pęczków	min. 14 500/m ²	dopuszczamy min. 9450/m ²
ilość włókien	min. 174 000/m ² (w tym 50% gr. min 300mikronów i 50% o gr min. 430 mikronów	dopuszczamy min.110000/m ²
ciężar całkowity podkładu	min. 900gr./m ²	
ciężar całkowity nawierzchni	min. 3200gr./m ²	dopuszczamy min.2800gr./m ²
ciężar całkowity włókna	min. 2300 gr./m ²	
wypełnienie nawierzchni	piasek i granulaty kauczukowy EDPM szary z recyklingu (technologia gumowa-piaskowa)	
kolorystyka	zielony dwukolorowy	

Zamawiający wymaga złożenia dokumentów wskazanych na stronie 22 i 23 Projektu budowlanego na etapie akceptacji wniosków materiałowych. Zamawiający pozostaje przy dokumentach nawierzchni syntetycznej wymienionych w dokumentacji na str. 23 Projektu budowlanego, przy czym aktualny certyfikat FIFA Quality Pro zmienia na aktualny certyfikat FIFA Quality oraz odstępuje od wymogu przedstawienia



Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

aktualnego certyfikatu FIFA PREFERRED PRODUCER lub równoważny dla producenta trawy syntetycznej.

Zestaw pytań z dnia 17.08. 2020 r.

Pytanie nr 1:

Należy wycenić bramki o wym. 7,32x2,44 m czy bramki 5x2 m?

Odpowiedź Zamawiającego:

Należy wycenić bramki o wymiarach 7,32x2,44m.

Pytanie nr 2:

Należy wycenić bramki 5x2 czy 3x2 m na bisko do piłki ręcznej?

Odpowiedź Zamawiającego:

Należy wycenić bramki o wymiarach 3x2m- zgodnie z dokumentacją.

Pytanie nr 3:

Czy należy wycenić skocznnię do skoku w dal i do skoku wzwyż?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zgodnie z dokumentacją, należy wycenić skocznnię do skoku w dal i skocznnię do skoku wzwyż.

Pytanie nr 4:

Czy należy wycenić skocznnię do skoku wzwyż wraz z wyposażeniem? (stojaki, poprzeczka, materac)

Odpowiedź Zamawiającego:

Zgodnie z dokumentacją, należy wycenić skocznnię do skoku wzwyż wraz z wyposażeniem.

Pytanie nr 5:

Czy nawierzchnia poliuretanowa na bieżni ma być nieprzepuszczalna?

Odpowiedź Zamawiającego:

Tak, nawierzchnia poliuretanowa na bieżni ma być nieprzepuszczalna – zgodnie z projektem.

Pytanie nr 6:

Proszę o wyjaśnienie czy na korcie tenisowym należy nawierzchnię poliuretanową typu natrysk na ET gr 35 mm czy ma być on wykonany z mączki ceramicznej?

Odpowiedź Zamawiającego:

Na korcie tenisowym należy ułożyć nawierzchnię poliuretanową – zgodnie z projektem.

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

Pytanie nr 7:

Proszę o wyjaśnienie: kosz na śmieci ma być 28 sztuk czy 7 sztuk?

Stojaków na rowery ma być 3 sztuki czy 2 sztuki?

Czy należy wyceniać tablice ogłoszeniową? Ile sztuk: 1 czy 2?

Odpowiedź Zamawiającego:

- Zgodnie z projektem:
- Kosze na śmieci w ilości 7 szt.
- Stojaki na rowery w ilości 2szt
- Tablice ogłoszeniowe w ilości 2szt.

Pytanie nr 8:

Na piłkochwytach ma być zamocowana siatka polipropylenowa oczko 10x10 czy siatka stalowa ocynkowana oczko 10x10 gr 3 mm?

Odpowiedź Zamawiającego:

Na piłkochwytach ma być zamontowana siatka polipropylenowa oczko 10x10cm.

Pytanie nr 9:

Czy w powierzchni nawierzchni poliuretanowej bieżni tj. 1685 m² zostało ujęte wykonanie nawierzchni poliuretanowej na skoczni w dal, skoczni wzwyż?

Odpowiedź Zamawiającego:

Powierzchnia 1685,0m² jest to powierzchnia nawierzchni poliuretanowej samej bieżni.

Zestaw pytań z dnia 14.08.2020 r.

Pytanie nr 1:

Wnioskujemy o rezygnację z wymogu aktualnego certyfikatu FIFA Quality Pro dla oferowanej nawierzchni ze sztucznej trawy. Powyższy wymóg nie znajduje uzasadnienia w potrzebach Zamawiającego, gdyż obiekt będący przedmiotem zamówienia nie jest obiektem certyfikowanym. Uzyskanie Certyfikatu FIFA jest możliwe na obiektach powyżej 4500m². Jedynym dokumentem, potwierdzającym jakość oferowanej trawy jest badanie laboratoryjne na zgodność z wymaganiami FIFA QUALITY PROGRAMME FOR FOOTBALL TURF (edycja 2015). To podczas wykonywania tych badań, sztuczna trawa testowana jest pod kątem wymaganych parametrów. Podkreślamy, że wszystkie modele trawy, które posiadają badanie laboratoryjne na zgodność z wymaganiami FIFA QUALITY PROGRAMME FOR FOOTBALL TURF (edycja 2015) są w stanie uzyskać Certyfikat FIFA Quality bądź FIFA Quality PRO.

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

Ponadto informujemy, że dla uzyskania certyfikatu FIFA to nie parametry trawy są najważniejsze, ale wykonanie całości, tj:

- równość i twardość podbudowy,
- jakość sklejenia rolek sztucznej trawy,
- jakość zasypu sztucznej trawy piaskiem oraz granulatem gumowym.

FIFA badając boisko pod kontem uzyskania certyfikatu FIFA, nie bada parametrów sztucznej trawy tylko powyższe elementy. Dlatego jeszcze raz podkreślamy, że jedynym dokumentem potwierdzającym jakość oferowanej trawy to badanie laboratoryjne wykonane w akredytowanym przez FIFA laboratorium i jest dokumentem nadrzędnym potwierdzającym zgodność oferowanego systemu sztucznej trawy z wymaganiami FIFA Quality&Quality PRO. Również wyrok KIO 1867/18 potwierdza, że wymaganie certyfikatu FIFA nie ma uzasadnienia dla jakości oferowanej trawy.

W tym przypadku wymaganie aktualnego Certyfikatu na proponowany model jest bezzasadne i ma na celu jedynie ograniczenie konkurencyjności.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający rezygnuje z wymogu przedłożenia aktualnego certyfikatu FIFA Quality Pro dla oferowanej nawierzchni ze sztucznej trawy. Wymaga przedłożenia aktualnego certyfikatu FIFA Quality oferowanej nawierzchni ze sztucznej trawy.

Pytanie nr 2:

Prosimy o dopuszczenie sztucznych traw z grubością wszystkich włókien min. 400 mikronów. Nadmieniamy, że w proponowanym modelu 50% włókien będzie zdecydowanie lepsza od włókien wymaganych przez Zamawiającego, co definitywnie zrekompensuje mniejszą wartość mikronów pozostałych 50% włókien. Wymagana przez zamawiającego grubość włókna min 430 mikronów dla 50% włókien w pęczku jest dostępna jedynie u jednego producenta, który celowo zawyżył ten parametr w celu ograniczenia konkurencji. Aż tak wysoka wartość grubości włókna nie ma nic wspólnego z takim podejściem producentów sztucznych traw, którzy dbają by ich włókna były jak najbardziej zbliżone do włókien trawy naturalnej. W związku z powyższym prosimy o dopuszczenie traw o grubości włókien 400 mikronów.

Podkreślamy, że Zamawiający wydatkuje środki publiczne i jego rolą jest wybranie oferty jak najkorzystniejszej zarówno jakościowo jak i finansowo, dlatego powinien tak opisać przedmiot zamówienia, aby jak największa ilość oferentów mogła wystartować w tym przetargu, nie utrudniając dostępu do zamówienia potencjalnym wykonawcom.

Odpowiedź Zamawiającego:

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

Zamawiający dopuszcza sztuczne trawy z grubością wszystkich włókien min 400 mikronów.

Zestaw pytań z dnia 17.08. 2020 r.

Pytanie nr 1:

W dokumentacji projektowej w sposób restrykcyjny podano wymagane parametry nawierzchni poliuretanowej, co utrudnia konkurencję. Na rynku jest więcej nawierzchni, które posiadają niezbędne badania i akredytacje, spełniają wymagania normy PN-EN 14877 oraz IAAF i zostały z powodzeniem zamontowane na wielu obiektach. Doświadczenie wskazuje, że niewielkie różnice w wartościach poszczególnych parametrów nie mają wpływu na jakość nawierzchni.

W związku z powyższym prosimy o dopuszczenie jako równoważnej nawierzchni poliuretanowej typu Natrysk renomowanego niemieckiego producenta o następujących parametrach:

- wytrzymałość na rozciąganie co najmniej $\geq 0,47 \text{ N/mm}^2$,
- wydłużenie względne przy zerwaniu $\geq 55\%$
- przepuszczalność: 10200 mm/h,
- odporność na ścieranie w aparacie Tobera mniejsza niż 0,68 g
- tłumienie energii w temperaturze 23 °C: 40 %
- współczynnik tarcia statycznego nawierzchni suchej 97
- współczynnik tarcia statycznego nawierzchni mokrej 59
- odkształcenie pionowe nawierzchni w temperaturze 23 °C 1,8 mm

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający przedstawia zmienione minimalne wymagania dotyczące nawierzchni poliuretanowej:

PARAMETRY	Parametr przed zmianą	Parametr po zmianie
wytrzymałość na rozciąganie	co najmniej $\geq 0,70 \text{ N/mm}^2$,	dopuszczamy $\geq 0,60 \text{ N/mm}^2$,
wydłużenie względne przy zerwaniu	$\geq 55\%$	
przepuszczalność	7800 -8000 mm/h,	dopuszczamy do 10500mm/h
odporność na ścieranie w aparacie Tobera	mniejsza niż 0,7 g	
tłumienie energii w temperaturze 23°C	36-39%	dopuszczamy do 40%

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

współczynnik tarcia statycznego nawierzchni suchej	od 95do103	
współczynnik tarcia statycznego nawierzchni mokrej	od 53do 61	
odkształcenie pionowe nawierzchni w temperaturze 23 °C	<2,2 mm	

Pytanie nr 2:

W związku z zapisami specyfikacji, które ograniczają konkurencyjność postępowania – wskazują na konkretny produkt jednego producenta - wnosimy o dopuszczenie jako równoważnej nawierzchni renomowanego europejskiego producenta o poniższych parametrach:

Trawa syntetyczna wraz z wklejonymi liniami boiska,

Wypełnienie systemu nawierzchni z trawy syntetycznej w ilości zgodnej z badaniem specjalistycznego, akredytowanego przez FIFA laboratorium (np. Labosport, Sports Labs lub ISA-Sport) w skład, którego wchodzi:

- a. piasek kwarcowy
- b. granulatu gumowy EPDM z recydingu w kolorze czarnym

Ad. 1

Trawa Syntetyczna, powinna mieć wklejone linie boiska do piłki nożnej i posiadać następujące parametry:

1. Skład włókna –100% polietylen (PE),
2. Rodzaj i przekrój włókna – włókno monofilowe (100%) z symetrycznie wtopionym rdzeniem wzmacniającym lub włókna monofilowe (100%) o przekroju rombu (diamentu)
3. Wysokość włókna ponad matę : min 60 mm
4. Grubość włókna – min. 380 µm
5. Ciężar włókna (dtex) – min. 13 000
6. Ilość pęczków na m² – min. 9 600
7. Ilość włókien na m² – min. 115 000
8. Waga włókna na m² – min. 1650 g
9. Przepuszczalność wody dla systemu – 1350 mm/h
10. Kolor – dwa odcienie zielonego w jednym pęczku,
11. Wytrzymałość na wyrywanie pęczków trawy przed i po starzeniu – min. 45 N
12. Wytrzymałość łączenia klejonego między brytami przed i po starzeniu – min. 130 N/100mm
13. Ciężar całkowity nawierzchni na m² – min. 2850 g

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

Ad. 2

Wypełnienie systemu nawierzchni syntetycznej w ilości zgodnej z badaniem specjalistycznego, akredytowanego przez FIFA laboratorium (np. Labosport, Sports Labs lub ISA-Sport) w skład którego wchodzi :

1. piasek kwarcowy
2. granulat gumowy EPDM z recyklingu w kolorze czarnym

Nawierzchnia spełnia najwyższe standardy jakościowe potwierdzone dokumentami:

1. **Raport z badań laboratoryjnych** potwierdzających spełnienie wymogów FIFA QualityConcept for Football Turf dotyczący oferowanego systemu nawierzchni syntetycznej (sztuczna trawa + wypełnienie granulat EPDM) wykonanych przez akredytowane przez FIFA laboratorium (np. Labosport, ISA Sport, Sportlabs) potwierdzające jakość produktu na najwyższym poziomie FIFA Quality Pro – edycja 2015 (dostępny na www.FIFA.com) wraz z potwierdzeniem wszystkich wymaganych parametrów technicznych.
2. **Raport z badań laboratoryjnych** przeprowadzony przez certyfikowane laboratorium dla systemu sztucznej trawy (sztuczna trawa + wypełnienie granulat EPDM) potwierdzający zgodność z normą PN-EN 15330-1:2014 lub deklaracja zgodności z normą.
3. Dokument potwierdzający posiadanie przez producenta statusu **FIFA PREFERRED PRODUCER (FPP) lub FIFA LICENCEE PRODUCER (FLP)**.
4. Karty techniczne potwierdzone przez producenta dla oferowanych składników systemu nawierzchni syntetycznej tj. trawy syntetycznej oraz wypełnienia (granulat gumowy EPDM z recyklingu).
5. Świadectwo higieny (atesty PZH) dla oferowanych składników systemu nawierzchni syntetycznej tj. trawy syntetycznej i wypełnienia (granulat gumowy EPDM z recyklingu).
6. Wyniki badań granulatu gumowego EPDM z recyklingu przeprowadzonych przez niezależne laboratorium na zawartość metali ciężkich.
7. System trawy powinien posiadać badanie klasyfikacji ogniowej min. C_{fl} -S1 zgodnie z normą PN-EN 13501+A1:2010 potwierdzający klasę ogniową systemu (trawa syntetyczna + granulat EPDM z recyklingu).
8. Autoryzacja producenta trawy syntetycznej, wystawiona dla wykonawcy na realizowaną inwestycję wraz z potwierdzeniem gwarancji udzielonej przez producenta na tę nawierzchnię.
9. Raport z badań testu Lisport na min. 200 000 cykli dla włókna oferowanej trawy syntetycznej przeprowadzony przez niezależne i akredytowane przez FIFA laboratorium zgodnie z normą EN 15306:2014 „Nawierzchnie do otwartych terenów sportowych - narażenie trawy na oddziaływania” potwierdzający, że

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

nawierzchnia po min. 220 000 cyklach testu Lisport nie wykazuje poważnych uszkodzeń.

10. Próbkę oferowanego systemu nawierzchni syntetycznej :

- a. trawa syntetyczna (próbka o min. wymiarach 20 cm x 25 cm),
- b. granulatu gumowy EPDM z recyklingu (próbka w ilości 100 gram).

Odowiedź Zamawiającego:

Zamawiający przedstawia zmienione minimalne wymagania dotyczące nawierzchni z trawy syntetycznej na boisko piłkarskie:

PARAMETRY	Parametr przed zmianą	Parametr po zmianie
włókna	monofilowe (monofil prosty)	
warstwa podkładowa	poliuretanowa	
wysokość włókna	min. 60mm	
przekrój włókna	dwa rodzaje włókien, tj jedno wz włókien wzmocnione na całej długości wtopinym rdzeniem stabilizującym w kształcie karo o gr. min 430 mikronów i szerokości przekroju włókna max. 1,1mm, dtex. Min 6800, i drugie włókno o gr. min. 300 mikronów i szerokości przekroju włókna max 1,3mm, dtex. 6200.	dopuszczamy jeden rodzaj w jednym pęczku
skład chemiczny włókna	100% polietylen	
ciężar włókna całkowity	min. 12500 dtex	
grubość włókna	300/430 mikron	min. 400mikronów
przepuszczalność wody	min. 360l/h	
ilość pęczków	min. 14 500/m ²	dopuszczamy min. 9450/m ²
ilość włókien	min. 174 000/m ² (w tym 50% gr. min 300mikronów i 50% o gr min. 430 mikronów	dopuszczamy min.110000/m ²
ciężar całkowity podkładu	min. 900gr./m ²	
ciężar całkowity nawierzchni	min. 3200gr./m ²	dopuszczamy min.2800gr./m ²

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

ciężar całkowity włókna	min. 2300 gr./m ²	
wypełnienie nawierzchni	piasek i granulak kauczukowy EDPM szary z recyklingu (technologia gumowa-piaskowa)	
kolorystyka	zielony dwukolorowy	

Zamawiający wymaga złożenia dokumentów wskazanych na stronie 22 i 23 Projektu budowlanego na etapie akceptacji wniosków materiałowych. Zamawiający pozostaje przy dokumentach nawierzchni syntetycznej wymienionych w dokumentacji na str. 23 Projektu budowlanego, przy czym aktualny certyfikat FIFA Quality Pro zmienia na aktualny certyfikat FIFA Quality oraz odstępuje od wymogu przedstawienia aktualnego certyfikatu FIFA PREFERRED PRODUCER lub równoważny dla producenta trawy syntetycznej.

Zestaw pytań z dnia 17.08.2020 r.

Pytanie nr 1:

Prosimy o skrócenie terminów na zgłoszenie przez Zamawiającego sprzeciwów do projektu umowy o podwykonawstwo oraz do umowy o podwykonawstwo poświadczonej za zgodność z oryginałem z 30 na 7 dni. Skrócenie terminu wpłynie korzystnie na tempo prac na placu budowy.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający skraca termin na zgłoszenie przez Zamawiającego sprzeciwów do projektu umowy o podwykonawstwo oraz do umowy o podwykonawstwo poświadczonej za zgodność z oryginałem z 30 na 14 dni.

Pytanie nr 2:

Prosimy o wprowadzenie poniższego lub podobnego zapisu do projektu umowy:
Wykonawcy przysługuje prawo odstąpienia od umowy (oprócz przypadków określonych w przepisach Kodeksu Cywilnego) lub rozwiązania umowy w przypadku, gdy Zamawiający:
- bez uzasadnionych powodów przedłuża proces przekazania placu budowy lub odbioru przedmiotu umowy
- odmawia bez wskazania uzasadnionej przyczyny odbioru robót lub podpisania protokołu odbioru,

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

- zawiadomi Wykonawcę, iż wobec zaistnienia uprzednio nieprzewidzianych okoliczności nie będzie mógł spełnić swoich zobowiązań umownych wobec Wykonawcy,
- opóźnia się w zapłacie wynagrodzenia należnego wykonawcy.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający nie wyraża zgody na wprowadzenie zaproponowanych zapisów do projektu umowy.

Pytanie nr 3:

Prosimy o uwzględnienie poniższych kar umownych w projekcie umowy:

Zamawiający zapłaci Wykonawcy kary umowne:

- za opóźnienie w zapłacie wynagrodzenia należnego wykonawcy w wysokości 0,5% wynagrodzenia brutto za każdy dzień opóźnienia, licząc od upływu ustalonego terminu na zapłatę,
- za opóźnienie w odbiorze przedmiotu umowy w wysokości 0,5% wynagrodzenia brutto za każdy opóźnienia dzień
- z tytułu nieuzasadnionego przedłużania czynności odbioru w wysokości 0,5% wynagrodzenia brutto za każdy dzień opóźnienia, licząc od upływu ustalonego terminu na rozpoczęcie lub zakończenie czynności odbiorowych
- za odstąpienie od umowy przez którąkolwiek ze stron z przyczyn, za które Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności, w wysokości 10% wynagrodzenia brutto określonego w § 4 ust. 1 umowy,

Zgoda na uwzględnienie kar umownych zrównoważy prawa i obowiązki stron.

Zamawiający w postępowaniu posiada szczególnie uprzywilejowaną pozycję, jednakże znaczące naruszenie przez Zamawiającego równowagi stron umowy może zostać zakwestionowane przez Krajową Izbę Odwoławczą.

Zamawiający nie powinien konstruować umowy w sposób, który negatywnie wpłynie na ilość złożonych w przetargu ofert. Nie może także przerzucić całości ryzyka gospodarczego na wykonawcę (wyrok Sądu Okręgowego Warszawa-Praga o sygn. akt IV Ca 508/05).

Określając wysokość kar umownych, Zamawiający powinien kierować się zdrowym rozsądkiem. Zbyt restrykcyjne kary umowne w połączeniu z wynikającą z ustawy o finansach publicznych koniecznością ich dochodzenia przez Zamawiającego może prowadzić nie tylko do negatywnych konsekwencji dla wykonawcy, ale być powodem niemożności zrealizowania zamówienia.

Z uwagi na fakt, iż to Zamawiający jest gospodarzem postępowania o udzielenie zamówienia publicznego, korzystanie z tak uprzywilejowanej pozycji nie może jednak przejawiać się w kształtowaniu wzoru umowy w sposób, który rażąco będzie naruszał równowagę stron umowy. Mimo możliwości przerzucenia znacznego

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

ryzyka na wykonawcę zamawiający powinni dążyć do przygotowania umowy, która nie tylko zabezpieczy ich interesy, ale będzie także odpowiedzią na potrzeby rynku. Zbyt rygorystyczne postanowienia umowy mogą doprowadzić do niezrealizowania inwestycji lub niezrealizowania jej w oczekiwanym przez zamawiającego terminie.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający wyraża zgodę na wprowadzenie kar umownych do projektu umowy zgodnie z sekcją C poniżej.

Pytanie nr 4:

Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający załączył do SIWZ całą dokumentację projektową i techniczną potrzebną do wykonania przedmiotu zamówienia oraz że dokumentacja ta jest kompletna i odzwierciedla stan faktyczny w zakresie warunków realizacji zamówienia, zaś brak jakichkolwiek dokumentów istotnych dla oceny warunków realizacji inwestycji nie obciąża Wykonawcy.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający załączył całą posiadaną dokumentację projektową i techniczną. Dodatkowo zostaje dołączona Opinia geotechniczna i dokumentacja badań podłoża gruntowego oraz projekt rysunku przekroju drenarskiego (w załączeniu).

Pytanie nr 5:

Prosimy o potwierdzenie, że w przypadku wystąpienia braków lub błędów w zakresie opisu przedmiotu zamówienia określonego w dokumentacji załączonej do SIWZ, w przypadku konieczności wykonania robót wynikających z zaistnienia ww. okoliczności Wykonawca otrzyma wynagrodzenie dodatkowe, a termin wykonania zamówienia ulegnie stosownemu wydłużeniu.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zgodnie z paragrafem 3 ust. 6 oraz paragrafem 18 ust. 1 pkt 10 umowy.

Pytanie nr 6:

Prosimy o potwierdzenie, że Zamawiający udostępnił Wykonawcom wszelkie niezbędne dane mogące mieć wpływ na ryzyko i okoliczności realizacji przedmiotu umowy. Prosimy również o potwierdzenie, że Zamawiający udostępnił Wykonawcom wszelkie dane dotyczące urządzeń podziemnych i ich lokalizacji, zaś brak jakichkolwiek dokumentów lub danych w tym zakresie bądź ujawnienie się stanu odmiennego od wskazanego w przekazanych przez Zamawiającego dokumentach - w przypadku, gdy na skutek takiej sytuacji niezbędne będzie wykonanie robót dodatkowych (nieobjętych dokumentacją projektową) stanowić będzie podstawę do wydłużenia terminu realizacji oraz zapłaty wynagrodzenia dodatkowego.

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający załączył całą posiadaną dokumentację projektową i techniczną. Dodatkowo zostaje dołączona Opinia geotechniczna i dokumentacja badań podłoża gruntowego oraz projekt rysunku przekroju drenarskiego (w załączeniu).

Pytanie nr 7:

Zamawiający nie wskazał, na którym etapie postępowania przetargowego należy złożyć dokumenty dotyczące nawierzchni poliuretanowej sportowej. W związku z powyższym czy w celu potwierdzenia, iż oferowany system nawierzchni spełnia wymagania Zamawiającego, należy złożyć wraz z ofertą lub na wezwanie Zamawiającego przez Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, dokumenty określone w dokumentacji projektowej charakteryzujące oferowany produkt takie jak:

Dokumenty:

Wymagane dokumenty dotyczące nawierzchni należy dołączyć do oferty przetargowej:

1. certyfikat IAAF lub równoważny dla grubości zgodnej z grubością systemu nawierzchni określoną w SIWZ, min. 13mm
2. Aktualne badania na zgodność z normą EN/PN-EN 14877 lub równoważną
3. Sprawozdanie z wyników badań potwierdzających bezpieczeństwo ekologiczne na zgodność z normami DIN V 18035-6:2014 lub równoważną oferowanej syntetycznej nawierzchni sportowej, w tym zawartość substancji szkodliwych (między innymi metali ciężkich), wydane przez akredytowane laboratorium,
4. Aktualny Atest PZH lub równoważny
5. Kartę techniczną oferowanej syntetycznej nawierzchni sportowej potwierdzoną przez jej producenta, która zawiera parametry oferowanej nawierzchni.
6. Autoryzację producenta (w oryginale) syntetycznej nawierzchni sportowej, wystawioną dla wykonawcy na realizowaną inwestycję wraz z potwierdzeniem gwarancji udzielonej przez producenta na tę nawierzchnię.
7. Próbkę oferowanej syntetycznej nawierzchni sportowej o wymiarach minimum 10x10xcm z oznaczeniem producenta i typu oferowanego produktu;

Odpowiedź Zamawiającego:

Wykonawca powinien potwierdzić spełnianie wymagań Zamawiającego dotyczących nawierzchni i dostarczyć dokumenty wskazane na stronie 22 i 23 Projektu budowlanego na etapie składania wniosków materiałowych.

Pytanie nr 8:

Wnosimy o zmianę wymagań dla nawierzchni syntetycznej na bieżnię typu sandwich w zakresie dopuszczalnej maksymalnej zawartości związków

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

chemicznych i dostosowanie ich do wymagań aktualnie obowiązującej normy DIN 18035 -6:2014 w zakresie:

- Chrom <0,008 mg/l

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający dopuszcza maksymalną zawartość związków chemicznych chrom <0,008mg/l.

Pytanie nr 9:

Wnosimy o zmniejszenie kar umownych określonych we wzorze umowy na:

Par.14 ust 1 pkt 1 lit b na 200 zł

Par.14 ust 1 pkt 1 lit g, h na 2000 zł

Par.14 ust 1 pkt 1 lit j na 100 zł

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający zmniejsza kary umowne określonych we wzorze umowy na:

Par.14 ust 1 pkt 1 lit b na 1000 zł

Par.14 ust 1 pkt 1 lit g, h na 10 000 zł

Par.14 ust 1 pkt 1 lit j na 100 zł

Zestaw pytań z dnia 17.08. 2020 r.

Pytanie nr 1:

W przedmiarze poz. 55 określono do wykonania 3 121,84 m² nawierzchni z trawy sztucznej, natomiast wg dokumentacji projektowej ww. nawierzchnie jest do wykonania jedynie na boisku wielofunkcyjnym o powierzchni 2 400,00 m² – wnosimy o wyjaśnienie podanej ilości oraz stosowną korektę pozycji związanych z boiskiem (w zakresie nawierzchni oraz podbudowy).

Odpowiedź Zamawiającego:

Przewidziano nawierzchnię z trawy sztucznej zgodnie z dokumentacją projektową.

Pytanie nr 2:

Prosimy o potwierdzenie, że w ramach zadania jest do wykonania nawierzchnia z trawy sztucznej w ilości 2 400.00 m² oraz poliuretanowa w ilości łącznie 4 395.00 m², w tym:

Boisko wielofunkcyjne: 1 320.00 m²;

Bieżnia okólna: 1 685.00 m²;

Kort tenisowy: 670.00 m²;

Plac: 720.00 m² (w tym powierzchnia rozbiegów do skoku w dal i wzwyż).

Odpowiedź Zamawiającego:

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

Zamawiający potwierdza ilości.

Boisko z trawy sztucznej w ilości 2 400.00 m² oraz poliuretanowa w ilości łącznie 4 395.00 m², w tym:

Boisko wielofunkcyjne: 1 320.00 m² (wymiar 20x40 m- wymiar boiska, wymiar zewnętrzny wraz ze strefami 30x44 m);

Bieżnia okólna: 1 685.00 m²;

Kort tenisowy: 670.00 m²;

Plac: 720.00 m² (w tym powierzchnia rozbiegów do skoku w dal i wzwyż).

Pytanie nr 3:

W związku z rozbieżnością podanej w przedmiarze i projekcie elementów małej architektury (przedmiar: 28 koszy i 3 stojaki rowerowe, projekt: 7 koszy i 2 stojaki rowerowe) wnosimy o jednoznaczne określenie ilości oraz stosowną korektę.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zgodnie z projektem:

- Kosze na śmieci w ilości 7 szt.
- Stojaki na rowery w ilości 2szt
- Tablice ogłoszeniowe w ilości 2szt.

Pytanie nr 4:

Projekt i STWIORB podają wymagania dostarczenia wraz z ofertą dokumentów nawierzchni poliuretanowej oraz na wezwanie nawierzchni z trawy syntetycznej, natomiast nie zamieszczono takich informacji w SIWZ.

Wnosimy o określenie na jakim etapie i jakich dokumentów nawierzchni będzie wymagał Zamawiający.

Odpowiedź Zamawiającego:

Wykonawca powinien potwierdzić spełnianie wymagań Zamawiającego dotyczących nawierzchni i dostarczyć dokumenty wskazane na stronie 22 i 23 Projektu budowlanego na etapie składania wniosków materiałowych.

Zestaw pytań z dnia 18.08. 2020 r.

Pytanie nr 1:

Prosimy o przesłanie przekroju przez nawierzchnie sportowe.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający nie posiada przekroju przez nawierzchnie sportowe. Opis przekroju znajduje się w opisie technicznym dokumentacji. W przypadku natrafienia na grunty nasypowe lub organiczne należy je wybrać do stałego gruntu, a miejsca te wypełnić do projektowanego poziomu posadowienia piaskiem zagęszczonym.

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

Pytanie nr 2:

Prosimy o przesłanie przekroju przez nawierzchnie drogowe.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający nie posiada przekroju przez nawierzchnie drogowe. Opis przekroju znajduje się w opisie technicznym dokumentacji

Pytanie nr 3:

Prosimy o przesłanie przekroju drenarskiego.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający uzupełnia projekt o rysunek przekroju drenarskiego (w załączeniu).

Pytanie nr 4:

Prosimy o przesłanie profili na kanalizację deszczową i drenarską wraz z miejscami wpięcia.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający nie dysponuje profilami kanalizacyjnymi. Załączona do przetargu dokumentacja projektowa zawiera opracowany w skali Projekt zagospodarowania terenu, na którym podane są rzędne terenu, rzędna dna studzienek, oraz spadki na zaprojektowanych odcinkach kanalizacyjnych. Informacje te są w ocenie Zamawiającego wystarczające do prawidłowego wykonania przedmiotu zamówienia.

Pytanie nr 5:

W dokumentacji projektowej jest wykonanie 288mb odwodnienia liniowego wokół bieżni. Zgodnie z PZT odwodnienie liniowe jest zaprojektowana wokół całej bieżni od strony wewnętrznej więc powinno wynosić 400mb. Prosimy o wyjaśnienie.

Odpowiedź Zamawiającego:

Długość odwodnienia liniowego zaprojektowanego od wewnętrznej strony bieżni. Ilość odwodnienia do wykonania wynosi 300m.

Ponadto Zamawiający pragnie zwrócić uwagę oferent na fakt, że zgodnie z zapisem punktu 1.2 Projektu Budowlanego przedmiotem zamówienia jest wykonanie bieżni 300m, a nie 400m.

Pytanie nr 6:

Prosimy o doprecyzowanie odwodnienia liniowego – czy korytka szczelinowe na styku z trawą muszą posiadać krawędź trawnikową? Czy korytka szczelinowe mają być wyposażone w pokrywy?

Odpowiedź Zamawiającego:

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

Oferowane korytka powinny posiadać krawędź trawnikową systemową lub sama konstrukcja korytka powinna stanowić taką krawędź skutecznie zabezpieczająca przed przerastaniem trawy w elementy systemu odwadniania.

Zgodnie z zapisami dokumentacji projektowej zaprojektowano odwodnienie liniowe szczelinowe ze skrzynkami odpływowymi z rusztem.

Pytanie nr 7:

Czy odwodnienie liniowe będzie pełniło rolę również wyznacznika pierwszego toru?

Odpowiedź Zamawiającego:

Odwodnienie liniowe nie stanowi wyznacznika pierwszego toru. Jako wyznacznik pierwszego toru należy zastosować element tzw. listwę, oddzielający odwodnienie od bieżni.

Pytanie nr 8:

Prosimy o przesłanie PZT z zaznaczoną instalacją sanitarną do wykonania.

Odpowiedź Zamawiającego:

Załączony przez Zamawiającego do przetargu Projekt Budowlany zawiera PZT z wrysowaną częścią sanitarna opracowania.

Pytanie nr 9:

Czy Zamawiający może udostępnić warunki włączenia do istniejącej sieci kanalizacji deszczowej?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający udostępni w załączeniu warunki włączenia do istniejącej sieci kanalizacji deszczowej.

Pytanie nr 10:

Prosimy o przesłanie szczegółu wpięcia do istniejącej kanalizacji deszczowej.

Odpowiedź Zamawiającego:

Projektowaną kanalizację deszczową włączyć do istniejącej kanalizacji deszczowej o śr. 300mm. Wpięcie wykonać do nowoprojektowanej studni kanalizacyjnej betonowej $\Phi 1200$. Wykonać studnię z włazem żeliwnym $\Phi 600$ w kl. D400. Włączenie wykonać na rzędnej ok. 139,25m n.p.m.

Należy przewidzieć przebudowę istniejącej kanalizacji deszczowej na odcinku od projektowanej studni do istniejącej studni betonowej oznaczonej na planie zagospodarowania terenu jako SK3. Przebudowę wykonać z rur PP300 na odcinku ok. 45m.

Pytanie nr 11:

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

Czy Zamawiający może udostępnić rysunki w wersji edytowalnej tj. dwg?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający nie dysponuje rysunkami w wersji edytowalnej.

Pytanie nr 12:

Czy Zamawiający może udostępnić karty katalogowe elementów wyposażenia placu terenu takich jak ławki z oparciem, koszy śmietnikowych, tablic ogłoszeniowych i stojaków na rowery ?

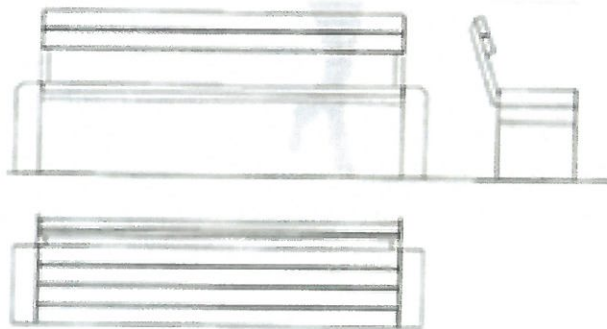
Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający poniżej przedstawia min. parametry elementów wyposażenia placu terenu: :

ŁAWKA Z OPARCIEM

WYMIARY

wysokość: 80cm +/- 10 %, szerokość: 55cm +/- 10 %, długość: 205cm +/- 10 %



- podstawa: beton odlewniczy piaskowy - kolor szary,
- siedziska i oparcia: listwy z drewna iglastego pokryte lakierobejcą, kolor teak
- wzmocnienie siedziska i oparcia – stal ocynkowana lakierowana proszkowo, kolor grafit. Montaż przez zabetonowanie elementów kotwiących.

KOSZ

WYMIARY

wysokość: 65cm +/- 10 % , szerokość: 39cm +/- 10 %, długość: 39cm +/- 10 %

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.



– obudowa: beton odlewniczy piaskowany, kolor szary. Montaż przez zabetonowanie elementów kotwiących

TABLICA INFORMACYJNA

WYMIARY

wysokość: 250cm +/- 10 %, szerokość: 20cm +/- 10 %, długość: 175cm +/- 10 %
pow. ekspozycyjna: 140x100cm +/- 10 %

- słupy: stal ocynkowana lakierowana proszkowo i żeliwo lakierowane,
- gablota: aluminium lakierowane
- szklenie drzwiczek: szkło bezpieczne

Kolorystyka do uzgodnienia z Inwestorem. Montaż przez zabetonowanie rur kotwiących

STOJAK NA ROWERY

- podstawy: beton odlewniczy piaskowany, kolor szary
- miejsca parkingowe: stal ocynkowana lakierowana proszkowo, kolor grafit

Montaż przez zabetonowanie elementów kotwiących

WYMIARY: wysokość: 45cm +/- 10 %, szerokość: 39cm +/- 10 %, ilość miejsc: min. 5

Pytanie nr 13:

Prosimy o potwierdzenie, że rury drenarskie mają być bez otuliny.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający potwierdza, że zaprojektowano rury drenarskie bez otuliny.

Zestaw pytań z dnia 18.08. 2020 r.

Pytanie nr 1:

Jakiej wysokości mają być maszty oświetleniowe do montażu opraw. W przedmiarze podano 10 masztów 18 m , w części opisowej mowa o 6 masztach 18 m i 4 masztach 16 m .

Odpowiedź Zamawiającego:

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

Wysokości masztów do oświetlenia boiska zastosować maszty 16-kątne stalowe ocynkowane ogniowo, zbieżny wysokość masztów 18 m dla masztów nr od 1-6 oraz wysokości 16m dla masztów od 7-10 .

Pytanie nr 2:

Co oznacza zdanie zawarte w punkcie 5.1 Maszty oświetleniowe:” Maszt powinien przenosić obciążenie wynikające z zainstalowania naświetlaczy i poprzeczek o wadze min 247 kg i powierzchni min 3,06 m na dwóch poprzeczka o długości 2,5 m na wysokości 23,7 m „Czy jest to omyłka czy te maszty mają mieć wysokość 23,7 m

Odpowiedź Zamawiającego:

Maszty oświetleniowe są to słupy oświetleniowe stalowe wyposażone w konstrukcje do montażu opraw (projektorów).

Pytanie nr 3:

Czy maszty mają być wyposażone w platformy, drabiny i systemy asekuracji zabezpieczające przed upadkiem.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający dopuszcza zastosowanie masztów bez platformy, drabiny i systemy asekuracji zabezpieczające przed upadkiem.

Zestaw pytań z dnia 20.08. 2020 r.

Pytanie nr 1:

Czy Zamawiający wyraża zgodę na zmianę SIWZ w punkcie 4.2.3 ppkt. 1), w ten sposób, że podpunkt ten otrzyma brzmienie:

Wykonawca winien wykazać, że wykonał należycie oraz zgodnie z przepisami prawa budowlanego i prawidłowo ukończył nie wcześniej niż w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie: co najmniej jedną robotę budowlaną, która polegała na budowie lub przebudowie boiska sportowego o nawierzchni poliuretanowej lub sztucznej trawiastej i powierzchni min.

800 m² Zgodnie bowiem z art. 22 ust. 1a ustawy prawo zamówień publicznych, zamawiający określa warunki udziału w postępowaniu oraz wymagane od wykonawców środki dowodowe w sposób proporcjonalny do przedmiotu zamówienia oraz umożliwiającą ocenę zdolności wykonawcy do należytego wykonania zamówienia, w szczególności wyrażając je jako minimalne poziomy zdolności. Warunki udziału w postępowaniu odgrywają zatem szczególną rolę i muszą być proporcjonalne do przedmiotu zamówienia ze względu na fakt, iż zakreślają krąg podmiotów mogących skutecznie ubiegać się o zamówienie. W konsekwencji warunki udziału w postępowaniu nie mogą być postawione w taki sposób, aby stanowiły barierę dostępu do postępowania dla wykonawców zdolnych do realizacji zamówienia. Oznacza to zatem, że muszą mieć uzasadnienie w zakresie,

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

charakterystyce, stopniu złożoności, specyfice lub sposobie realizacji danego zamówienia.

Przenosząc powyższe na grunt niniejszej sprawy, godzi się zauważyć, że wykazanie przez zainteresowanego wykonawcę należytego wykonania jednej roboty budowlanej o charakterze tożsamym z przedmiotem zamówienia, będzie w zupełności wystarczające dla zapewnienia zamawiającemu sprawnego wykonania przedmiotu zamówienia. Z kolei żądanie legitymowania się doświadczeniem w zakresie realizacji aż dwóch robót wydaje się nieproporcjonalne do przedmiotu zamówienia, który polega przecież na standardowej modernizacji typowego boiska sportowego.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający wyraża zgodę na zmianę SIWZ w punkcie 4.2.3 ppkt. 1) i zmienia warunek udziału w postępowaniu na następujący:

*„Wykonawca winien wykazać, że wykonał należycie oraz zgodnie z przepisami prawa budowlanego i prawidłowo ukończył nie wcześniej niż w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie: **co najmniej jedną robotę budowlaną, która polegała na budowie lub przebudowie boiska sportowego o nawierzchni poliuretanowej lub sztucznej trawiastej i powierzchni min. 800 m²”.***

Zestaw pytań z dnia 21.08. 2020 r.

Pytanie nr 1:

Proszę o wyjaśnienie na jakiej wysokości mają wisieć oprawy na masztach? Przedmiar mówi o 18m, lecz opis, że mają być zamontowane na wysokości 23,7m.

Odpowiedź Zamawiającego:

Wysokości masztów do oświetlenia boiska:

maszty o wysokości 18 m dla stanowisk nr od 1-6

maszty o wysokości 16m dla stanowisk od 7-10

Pytanie nr 2:

Czy znana jest długość kabli do oświetlenia, nagłośnienia, kanalizacji kablowej i jak jest ilość studni kablowych?

Odpowiedź Zamawiającego:

W projekcie budowlanym pokazane są przebiegi tras kablowych. Wykonawca powinien wyliczyć najkrótszy przebieg ułożenia kabla wykorzystując trasy pokazane na planie zagospodarowania terenu. W branży elektrycznej nie przewiduje się podziemnych studni kablowych.

Zestaw pytań z dnia 25.08. 2020 r.

Pytanie nr 1:

W związku z faktem, że coraz więcej producentów przestaje produkować oprawy na lampy wyładowcze, czy Zamawiający dopuszcza możliwość zastosowania oprawy

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

LED zamiast opraw z lampami MH przy założeniu spełnienia tych samych parametrów oświetleniowych, czyli dla boisk i kortu średnie natężenie 200lx?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający informuje, że wszystkie oprawy muszą być w technologii LED.

W celu wykonania oświetlenia należy na stanowiskach sł. Nr 1,2,3,4,5,6 zamontować projektory o min parametrach: projektor LED 810W, -IP66, IK07, żywotność: L80B50 –min 108000h, Zespół optyczny złożony z soczewek, odpowiednio opracowanych dla maksymalnego zwiększenia wydajności i optymalizacji dystrybucji światła, wykonanych ze specjalnego poliwęglanu optycznego dla aplikacji LED o bardzo wysokiej transmitancji światła, odpornego na promienie UV i na ciepło, optyka asymetryczna z układem zapłonowym.

Na stanowiskach sł. Nr 7,8,9,10, zamontować projektory o min parametrach: projektor 550W, -IP66, IK07, żywotność: L80B50 –min 108000h, Zespół optyczny złożony z soczewek, odpowiednio opracowanych dla maksymalnego zwiększenia wydajności i optymalizacji dystrybucji światła, wykonanych ze specjalnego poliwęglanu optycznego dla aplikacji LED o bardzo wysokiej transmitancji światła, odpornego na promienie UV i na ciepło, optyka asymetryczna z układem zapłonowym.

Zestaw pytań z dnia 25.08. 2020 r.

Pytanie nr 1:

Czy zamawiający dopuszcza wykonanie ogrodzenia działki od strony północno-zachodniej i od strony południowo- zachodniej z systemowych paneli 3D, o grubości drutu min. 4 mm?

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający dopuszcza ogrodzenie działki od strony północno- zachodniej i od strony południowo- zachodniej z systemowych paneli 3D, o grubości drutu min. 5 mm.

Zestaw pytań z dnia 25.08. 2020 r.

Pytanie nr 1:

W przedmiarze jest dostawa i montaż koszy na śmieci – 28 kpl. Z PZT i opisu wynika że do zamontowania jest tylko 7 kpl. prosimy o wyjaśnienie.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zgodnie z projektem:

- Kosze na śmieci w ilości 7 szt.

Pytanie nr 2:

W przedmiarze robót jest dostawa i montaż 3 kpl. stojaków na rowery. Z opisu wynika, że do zamontowania są tylko 2 kpl. Prosimy o wyjaśnienie.

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zgodnie z projektem:

- Stojaki na rowery w ilości 2szt

Pytanie nr 3:

W związku z tym, że z załączonego PZT nie jesteśmy w stanie wykonać dokładnego obmiaru, prosimy o potwierdzenie, że ilości nawierzchni w przedmiarze są zgodne z tym co jest w dokumentacji.

Odpowiedź Zamawiającego:

Zamawiający potwierdza ilości.

Boisko z trawy sztucznej w ilości 2 400.00 m² oraz poliuretanowa w ilości łącznie 4 395.00 m², w tym:

Boisko wielofunkcyjne: 1 320.00 m² (wymiar 20x40 m- wymiar boiska, wymiar zewnętrzny wraz ze strefami 30x44 m);

Bieżnia okólna: 1 685.00 m²;

Kort tenisowy: 670.00 m²;

Plac: 720.00 m² (w tym powierzchnia rozbiegów do skoku w dal i wzwyż).

- B. Zamawiający informuje, że pytania oraz odpowiedzi na nie stają się integralną częścią specyfikacji istotnych warunków zamówienia i będą wiążące przy składaniu ofert.
- C. W związku z udzielonymi odpowiedziami na powyższe pytania, Zamawiający dokonuje stosowanej **modyfikacji treści SIWZ i Projektu umów**, a mianowicie:

w rozdziale 4, pkt 4.2.3, ppkt 1) SIWZ przed zmianą jest:

Wykonawca winien wykazać, że wykonał należycie oraz zgodnie z przepisami prawa budowlanego i prawidłowo ukończył nie wcześniej niż w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie: **co najmniej dwie roboty budowlane, z których każda: polegała na budowie lub przebudowie boiska sportowego o nawierzchni poliuretanowej lub sztucznej trawiastej i powierzchni min. 800 m².**

w rozdziale 4, pkt 4.2.3, ppkt 1) SIWZ po zmianie jest:

Wykonawca winien wykazać, że wykonał należycie oraz zgodnie z przepisami prawa budowlanego i prawidłowo ukończył nie wcześniej niż w okresie ostatnich 5 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy - w tym okresie: **co najmniej jedną robotę**

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

budowlaną, która polegała na budowie lub przebudowie boiska sportowego o nawierzchni poliuretanowej lub sztucznej trawiastej i powierzchni min. 800 m².

w rozdziale 4, pkt 4.23, tabela „DODATKOWE INFORMACJE DOTYCZĄCE WARUNKÓW UDZIAŁU W POSTĘPOWANIU” SIWZ **skreśla się pkt 3:**

~~W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia lub korzystania z zasobów podmiotów trzecich na podstawie art. 22a ustawy Pzp minimum jeden Wykonawca lub jeden podmiot udostępniający zasoby musi posiadać pełne doświadczenie wskazane w ww. warunku udziału w postępowaniu – pkt 4.2.3, ppkt 1) SIWZ.~~

w § 6 ust. 6 Projektu umowy **przed zmianą jest:**

Zamawiającemu przysługuje prawo do zgłoszenia w terminie 30 dni pisemnego sprzeciwu do przedłożonej umowy o podwykonawstwo, której przedmiotem są roboty budowlane, w przypadkach, których mowa w ust. 3.

w § 6 ust. 6 Projektu umowy **po zmianie jest:**

Zamawiającemu przysługuje prawo do zgłoszenia w terminie 14 dni pisemnego sprzeciwu do przedłożonej umowy o podwykonawstwo, której przedmiotem są roboty budowlane, w przypadkach, których mowa w ust. 3.

w § 14 Projektu umowy **dodaje się ust. 2, który otrzymuje następujące brzmienie:**

Zamawiający zobowiązany jest do zapłaty Wykonawcy kar umownych w następujących przypadkach:

- a) za zwłokę w zapłacie wynagrodzenia należnego wykonawcy w wysokości 0,5% wynagrodzenia umownego brutto za każdy dzień zwłoki, licząc od upływu ustalonego terminu na zapłatę,
- b) za zwłokę w odbiorze przedmiotu umowy w wysokości 0,5% wynagrodzenia umownego brutto za każdy dzień zwłoki,
- c) z tytułu nieuzasadnionego przedłużania czynności odbioru w wysokości 0,5% wynagrodzenia umownego brutto za każdy dzień zwłoki, licząc od upływu ustalonego terminu na rozpoczęcie lub zakończenie czynności odbiorowych,
- d) za odstąpienie od umowy przez którąkolwiek ze stron z przyczyn, za które Wykonawca nie ponosi odpowiedzialności, w wysokości 10% wynagrodzenia umownego brutto określonego w § 3 ust. 1 umowy,

w § 14 ust. 1 pkt 1, lit b), g), h) i j) Projektu umowy **przed zmianą jest:**

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

- b) za każdorazowe stwierdzenie przez inspektora nadzoru inwestorskiego braku zabezpieczenia lub nienależytego zabezpieczenia placu budowy, jeśli brakujące zabezpieczenie nie zostanie uzupełnione w ciągu 5 godzin od poinformowania o tym fakcie Wykonawcy – w wysokości 2000,00 złotych,
- g) w każdym przypadku nieprzedłożenia Zamawiającemu do zaakceptowania projektu umowy o podwykonawstwo, której przedmiotem są roboty budowlane lub projektu jej zmiany – w wysokości 20.000,00 złotych brutto za każdy stwierdzony przypadek,
- h) w każdym przypadku nieprzedłożenia w terminie poświadczonej za zgodność z oryginałem kopii umowy o podwykonawstwo lub jej zmiany – w wysokości 20000,00 złotych brutto za każdy stwierdzony przypadek,
- j) za zwłokę w dostarczeniu Zamawiającemu do akceptacji harmonogramu rzeczowo-finansowego – w wysokości po 300,00 złotych za każdy dzień zwłoki liczonej od upływu terminu, o którym mowa w § 2 ust. 4,

w § 14 ust. 1 pkt 1, lit b), g), h) i j) Projektu umowy **po zmianie jest:**

- b) za każdorazowe stwierdzenie przez inspektora nadzoru inwestorskiego braku zabezpieczenia lub nienależytego zabezpieczenia placu budowy, jeśli brakujące zabezpieczenie nie zostanie uzupełnione w ciągu 5 godzin od poinformowania o tym fakcie Wykonawcy – w wysokości 1000,00 złotych,
- g) w każdym przypadku nieprzedłożenia Zamawiającemu do zaakceptowania projektu umowy o podwykonawstwo, której przedmiotem są roboty budowlane lub projektu jej zmiany – w wysokości 10.000,00 złotych brutto za każdy stwierdzony przypadek,
- h) w każdym przypadku nieprzedłożenia w terminie poświadczonej za zgodność z oryginałem kopii umowy o podwykonawstwo lub jej zmiany – w wysokości 10.000,00 złotych brutto za każdy stwierdzony przypadek,
- j) za zwłokę w dostarczeniu Zamawiającemu do akceptacji harmonogramu rzeczowo-finansowego – w wysokości po 100,00 złotych za każdy dzień zwłoki liczonej od upływu terminu, o którym mowa w § 2 ust. 4,

D. Ponadto w opisie przedmiotu zamówienia stanowiącym Załącznik nr 1 do SIWZ – Projekt budowlany:

na str. 22 przed zmianą jest:

„Wymagane dokumenty dotyczące nawierzchni należy dołączyć do oferty przetargowej”.

na str. 22 po zmianie jest:

Projekt pn.: „Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

„Wymagane dokumenty dotyczące nawierzchni należy przedłożyć na etapie składania wniosków materiałowych”.

na str. 23 **przed zmianą jest:**

„Wymagane dokumenty nawierzchni syntetycznej, które należy przedstawić na wezwanie Zamawiającego”.

na str. 23 **po zmianie jest:**

„Wymagane dokumenty nawierzchni syntetycznej, należy przedłożyć Zamawiającemu na etapie składania wniosków materiałowych”.

na str. 23 **przed zmianą jest:**

„aktualny certyfikat FIFA Quality Pro lub równoważny dla oferowanego systemu trawy”.

na str. 23 **po zmianie jest:**

„aktualny certyfikat FIFA Quality lub równoważny dla oferowanego systemu trawy”.

na str. 23 **skreśla się lit f):**

~~aktualnego certyfikatu FIFA PREFERRED PRODUCER lub równoważny dla producenta trawy syntetycznej.~~

- E. Zmiany powyższe obligują Zamawiającego do **przedłużenia termin składania i otwarcia ofert**, tym samym, ulegają zmianie zapisy dotyczące terminów, określone w rozdziale 7 i 8 SIWZ, a mianowicie:

w rozdziale 7 pkt. 7.16 lit. d) SIWZ **przed zmianą jest:**

Nie otwierać przed dniem **02.09.2020 r. do godz. 10:15**

w rozdziale 7 pkt. 7.16 lit. d) SIWZ **po zmianie jest:**

Nie otwierać przed dniem **07.09.2020 r. do godz. 10:15**

w rozdziale 8 pkt. 8.1. SIWZ **przed zmianą jest:**

Ofertę wraz z dokumentami, o których mowa w pkt. 7.15 SIWZ należy złożyć w terminie **do dnia 02.09.2020 r. do godz. 10:00** w siedzibie:

Urzędu Gminy Piszczac,
ul. Włodawska 8,
21-530 Piszczac (Sekretariat Urzędu Gminy).

w rozdziale 8 pkt. 8.1. SIWZ **po zmianie jest:**

Ofertę wraz z dokumentami, o których mowa w pkt. 7.15 SIWZ należy złożyć w terminie **do dnia 07.09.2020 r. do godz. 10:00** w siedzibie:

Projekt pn.: „*Rewitalizacja obszaru zdegradowanego w Gminie Piszczac poprzez modernizację infrastruktury i uporządkowanie przestrzeni publicznej*” współfinansowany jest ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Lubelskiego na lata 2014-2020.

**Urzędu Gminy Piszczac,
ul. Włodawska 8,
21-530 Piszczac (Sekretariat Urzędu Gminy).**

w rozdziale 8 pkt. 8.4. SIWZ przed zmianą jest:

Otwarcie ofert nastąpi w dniu **02.09.2020 r. o godz. 10:15** w siedzibie
**Urzędu Gminy Piszczac,
ul. Włodawska 8,
21-530 Piszczac (Sala Spotkań)**

w rozdziale 8 pkt. 8.4. SIWZ po zmianie jest:

Otwarcie ofert nastąpi w dniu **07.09.2020 r. o godz. 10:15** w siedzibie
**Urzędu Gminy Piszczac,
ul. Włodawska 8,
21-530 Piszczac (Sala Spotkań)**

- F. Powyższa zmiana treści SIWZ powoduje zmianę treści ogłoszenia o zamówieniu nr 570411-N-2020 z dnia 2020-08-07 r.**
Ogłoszenie o zmianie ogłoszenia o zamówieniu zostało opublikowane w dniu 27.08.2020 r. w BZP.
- G. Jednocześnie Zamawiający informuje, iż pozostała treść Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia pozostaje bez zmian.**
- H. W załączeniu:**
- 1) *Opinia geotechniczna i dokumentacja badań podłoża gruntowego.pdf*
 - 2) *Przekrój wykopu drenaż.pdf*
 - 3) *Warunki techniczne na odprowadzenie. wód gruntowych.jpg*

WÓJT GMINY

Kamil Koźmichowski

.....
(podpis kierownika Zamawiającego
lub osoby upoważnionej)